STRICTLY HIGH CLASS MERCHANT TAILORING SATISFACTION GUARANTEED

OVER 150000 SATISFIED CUSTUMERS TESTIFY TO THE SUPERIOR VALUE OF OUR GARMENTS

Standard Union Tailoring Co.
INCORPORATED
MERCHANT TAILORS

LONG DISTANCE PHONE WITH PRIVATE EXCHANGE TO ALL DEPARTMENTS FRANKLIN 4052

GENERAL OFFICES 186 Nº LA SALLE ST
CHICAGO.

TOVERINNE VOIVAT NÄHDÄ, ONKO PUKUNNE RÄÄTÄLIN ELI TEHTAAN VALMISTAMA. PITÄKÄÄ TÄMÄ MIELESSÄNNE

Jos annatte meidän valmistaa pukunne, niin ette milloinkaan halua käyttää "ready made" vaatteita. Toverinne eivät enää kysy että mistä ostitte pukunne, vaan kuka pukunne on tehnyt. Jos tilaatte tänään, niin annatte meille tilaisuuden toteen näyttää väitteemme. ¶ Asiamiehiä kaikista kansallisuuksista kaikkialla Yhdysvalloissa. Suomalaisia asiamiehiä halutaan paikkoihin, joissa ei entuudestaan ole.

STANDARD UNION TAILORING COMPANY, Inc.
186 No. La Salle St. Chicago, Illinois

mikunta kaikista tämän kauttin kaupungeista, joka sitten valvoisi "lurjusten perään, että niiden pitäisi tehdä työtä".

Kaupungin porvariluokka hommaa kaupungille sellaista hallintotapaa taaskin, joka syrjäyttää työläiset tykkänään pois asioiden hoidosta. He koettavat nyt valmistaa asioita siihen kuntoon että heinäkuulla äänestetään sitten tämä päätökseen ylimääräisillä vaaleilla.

Se "uusi tapa" on tavattoman vaarallinen meille työläisille. Sen käytäntöön tullessa on valta jokseenkin yhden miehen käsissä ja silloin kun se on jonkun tukkiparoonin määrättävissä, käyttää hän sitä siten että siitä on etua työnantajille. Esimerkiksi lakon aikana voi sellainen kaupungin hallinto panna liikkeelle semmoisen pyssyhurttajoukon, jonka avulla he kukistavat työväen taistelut vaikka ne olisivat kuinkakin oikeutettuja.

Viime lakon aikana saimme sentään toimia lakkomme onnistumisen puolesta aivan vapaasti, kun meillä oli sosialistisia miehiä kaupungin valtuustossa, jotka saivat sen verran aikaan, ettei täällä saatu sellaista joukkoa, joka olisi estänyt lakkolaisten toimintaa, vaan työnantajien täytyi ruveta ulkoapäin apua itselleen etsimään. He pakottivat renkinsä, kaupungin pormestarin, pyytämään kuvernööriltä apua, jonka avun hän antoikin työnantajille. Tämän avun voimalla kykenivät puutavaraparoonit särkemään lakkomme ja pakottamaan työläiset työhön. — Mutta jos meillä työläisillä olisi ollut valitsemamme mies kuvernöörinä, niin eivät työnantajat olisi saaneet sieltäkään apua itselleen ja ehkä olisi pitänyt antaa työläisille, mitä he silloin vaativat olojensa parantamiseksi.

Tosin I. W. W:n taholta selitetään, että on saatu jo "työmaataistelun" avulla mitä on vaadittu, mutta tämä, niinkuin heidän muutkin juttunsa, on tavattoman ontto. Eihän sen "työmaataistelun" avulla saaneet metsämiehet itselleen pienempiä parannuksiakaan? Ei sen taistelun avulla saatu edes "kämpille" kuivaushuoneita, joissa miehet olisivat voineet kuivata vaatteitaan ja jalkineitaan, puhumatta ollenkaan suuremmista parannuksista, jotka koskivat enemmän työnantajan kukkaroon.

Hoquiamin näytelmäseura esitti viime sunnuntai-iltana meille aberdeenilaisille "Pariisin veitikka" nimisen kappaleen. Esitys meni tavallisesti, mutta kappale ei ollut likikään työväennäytelmä. Kiitos käynnistä. Tulkaa vastakin!

Kesäkoulu lapsille alkaa osaston talolla t. k. 18 p. klo 1 i. p. Tämä koulu tulee olemaan suomalainen eikä sinne oteta muiden kuin suomalaisten lapsia.

Lähettäkäähän nyt, vanhemmat, lapsenne tähän kouluun, ettei kävisi niinkuin viime talvena koulua alkaessa. Silloin ei tullut kuin yksi lapsi ja emme tietysti häntä yksin ruvenneet opettamaan.

Opettajana nyt alkavassa koulussa on mrs. Johnson. Hän tuli tänne Tonopah'sta, jossa hän on ollut ennen opettajana. — Nix.

HOQUIAM.

Grays-harborilaisille haluan huomauttaa, että kenttäjuhla, päätetty viettää t. k. 19 p., tulee satunnaisten syiden takia "syksättäväksi" viikko tai kaksikin tuonnemmaksi. Tulen tuonnempana ilmottamaan ajasta, milloin juhlat vietetään.

Kuolon kylmä käsi vei toveri Matti Hakolan perheestä yhden jäsenen, noin 10 vuoden ikäisen tytön, Ellin, joka lyhyen ajan sairastettuaan kuoli Aberdeenin sairaalassa t. k. 12 p. illalla. Hautaus tapahtuu t. k. 19 p. klo 2 päivällä. — Vesipoika.

TACOMA.

Järjestyneet työläiset suunnittelevat omaa poliittista ryhmäänsä. 5 p. toukok. pitämässään kokouksessa päättivät täkäläiset järjestyneet työläiset suurella äänten enemmistöllä ryhtyä oman poliittisen ryhmän muodostamiseen tulevia syysvaaleja varten. Asian edespäin viemiseksi pidetään 19 p. t. k. Labor Temple-lessä suuri joukkokokous.

Naisia vangittu arvottomien maksu-osotusten käytöstä. Myöhään lauvantai-iltana vangittiin täällä 16-vuotias sotilaan vaimo mrs. Harry Chapman ja 17-vuotias miss Josephine White arvottomien maksu-osotusten käyttämisestä Seattlessa. Mrs. Chapman kertoi miehensä ennen Camp Lewisille menoaan sanoneen, että hänellä on pankissa rahaa 400 dollaria, joten hän, miehensä sanoihin luottaen, oli ostoksiaan varten kirjotellut maksuosotuksia ja niitä käyttänyt kaiken kaikkiaan 292 dollarin 84 sentin arvosta.

Nainen sanoi omaavansa 850 dollarin arvosta vapauslainoja, luvaten niillä korvata aikaansaattamansa vaurion. Miss Whitea syytetään samoin kaula-puuhkan arvottomalla maksu-osotuksella ostamisesta.

Molemmat naiset jäivät pidätyksiin lähempää kuulustelua varten.

Asuntokysymys. Tacomassa, kuten muuallakin sotatarveteollisuuskeskuksissa on nykyään asuntopula mitä huutavin, jota vielä keinotekoisesti kiinteimistökauppiaitten välityksellä lisätään.

Vuokrat ovat kohonneet kuulumattoman korkeiksi tarkotuksella pakottaa asuntojen tarvitsijat joko ostamaan tai niitä itselleen rakennuttamaan. Muuten on koko vuokraus melko pientä kaupungissamme vallitsevan talojen myyntipuumin takia.

Kirjeenvaihtokilpailusta. Kaiulla ei ole asian johdosta yksilöllisesti muuta sanottavaa, kuin että olemattomiin rahavarastoihimme katsoen on äskettäin käytäntöön otettu kirjeenvaihtajien palkkiojärjestelmä miltei ainoa, jota voidaan ylläpitää — mainitusta syystä. Miten kauan se sitten kirjottajia kirjotteluun kiihottaa, on epätietoista, koska sitten saattaa tapahtua, että yksi ja sama tulee saamaan vain palkkiota — onnettaren suosimana, toisten jäädessä ilman. Myöskin on huomioonotettava, että yhdet eivät kauan jaksa kilpailuista koituvien ponnistusten takia. Yksityinen mielipiteeni kirjeenvaihtajien valinta- ja palkkiokysymykseen on se, että toimitus itse valitsisi kirjeenvaihtajat osaston välityksellä julistamalla niissä kirjeenvaihtajatoimen halullisten osaston jäsenten haettavaksi, itse sentään pysyen valitsijana. Täten menetellen otaksun mainittuun toimeen saatavan henkilöitä, jotka todella tointa haluavat ja tuntevat siihen taipumuksia. Tällainen valitsemistapa tietysti edellyttää jonkinlaisen palkkataksan olemassaoloa — mutta työtä se on se kirjotteleminenkin. Ainakin suuremmilla suomalaisasutuksille olisi tällainen tapa vaikkapa vain koetteeksikin käytäntöön asetettava — ellei nyt voimassa oleva menettely satunnaisuutensa takia kirjeenvaihtaja-armeijaa koossa pidä. — Kaiku.

ROCHESTER.

Suomalaiselta perheeltä, nimeltä Kenttä, asuva Lincoln Creek Valleyssä, pakkoluovutettiin t. k. alussa perheen ainoa lehmä, pikku ruoka- y. m. veloista Mr. Conleyn, kauppiaan, vaatimuksesta, joka asuu Galvin nimisessä kauppalassa lähellä Centraliaa, Wash., Kentän perheessä on useita alaikäisiä lapsia ja he asuvat ränttymaalla, isä kulkien kämpillä töissä. Täsäkin ilmenee selvästi porvarillinen hallitusmuoto — yksityisomistusoikeuden muoto ja perusta, jonka riistännän alaiseksi työläinen on aina vaarassa joutua — porvarit itse siihen luettuina. Kuitenkin tämänkin perheen isä on ollut ankara työväenaatteen vastustaja ja saattaa olla ehkä vieläkin. Tässä edellämainitsemassani asiassa on kyllä toinenkin puoli, jonka takia pakkoluovutus tehtiin, ja joka jääköön selvittämättä tämän kirjottajalta. Ikävin puoli on vaan se, että lapsilta saatetaan viedä leipä suusta ilman armoa ja säälintunnetta. — Poku.

CALIFORNIA

BERKELEY.

Olipa tukehtua kaasuun 9 miestä Hanlon laivatelakalla korjatessaan hallituksen "Irish" nimistä laivaa. Sanotaan tulen päässeen irti jollakin tuntemattomalla tavalla laivan keulassa, ja miehet mentyään tulessa-olevaan osastoon, pökertyivät heti eikä voitu heitä voimakkaan kaasun takia saada ulos ennenkuin palosotilaat saapuivat kaasusuojustimien kanssa. Lääkärit saivat kuitenkin kaikki virkoamaan.

Herrain vastuksia. Kovin harmilliselta se mahtaa tuntua Oaklandin kaupungin virkailijoille, kun on tullut yleisön tietoon että se oli heidän syynsä, eikä vesikomppanian, kuten he tahtoivat väittää, että St. Mary's College rakennus paloi niin pahoin vedenpuutteen takia. On tullut selville, että 2 rakennusta lähempänä olevaa vesijohtoa oli vain koristuksia eikä todellista tarvetta varten ja toiset olivat yhdistetyt kadussa olevaan pieneen johtoon, vaikka saman kadun alla on uusi, joku aika sitte pantu, suuri vesijohto.

Ei tahdo onnistua herroille päästä käsiksi niihin Alamedakauntin äänestäjien hyväksymiin bondilainoihin Oaklandin ja Alamedan välisen sillan rakentamiseksi, koska hallituksen on luovutettava puolet kuluista ja Washingtonissa katsotaan sen olevan työn ja tavaran väärinkäytöä nykyaikana. Lahti-kaupunkien kauppiasliitot ja toiset samanluontoiset vhdistykset ovat lähettäneet miehen Washingtoniin kaikkien asiaan kuuluvien "eväiden" kanssa sanomaan, että silta on rakennettava. Saapa nähdä, toteutuvatko herrojen unelmat.

Vapaus loppui "laiskottelijoilta". Berkeleyn poliisitoimisto antoi tietää pallohaaleissa ja muissa paikoissa, että tästälähtien täytyy jokaisella joutilaalla olla pätevä syy siihen tai joutuu hän heidän kanssaan tekemisiin.

Paikalliset uniot on saatu kovasti hommaan, että miehet tekisivät työtä neljäntenä päivänä heinäkuuta ja lahjottaisivat siitä tulevan palkan punasen-ristin yhdistykselle. Useat uniot ovat sen jo hyväksyneet.

Surkuteltavassa tilassa on tämä katuvaunu-yhtiömme, kun jokainen nikkeli, minkä se saa kyydeistä, maksaa sille lähes kuusi senttiä, koska sen täytyy, kuten yhtiö tässä joku aika sitten sanoi, maksaa osakkeittensa omistajille hyvää korkoa, että he voisivat ostaa vapauslainoja.

Torstai-ilta on merkityksellinen ilta Berkeleyn suomalaisille. Silloin on osaston kokous, tai jos ei ole osaston kokusta, niin on puhumaseuran kokous, jossa harjotellaan muiden muassa "repimään suutamme" — kuten sanotaan — esilläolevista asioista. Ja sitte mennään seuraavana torstai-iltana osaston kokoukseen aina vähän harjaantuneempina käsittelemään asioita.

Sillä tavoin saadaan osaston kokoukset monipuolisemmiksi ja vilkkaammiksi. Jos haluatte lisää monipuolisuutta ja vilkkautta, niin tulkaa mukaan. Se on jokaisen työläisen velvollisuus.

Alameda-kauntin sosialistipuolue tulee panemaan toimeen 17:nnen vuotuisen kesäjuhlan East Shore puistossa t. k. 26 p:nä.

Toi—nen.

WYOMING

HANNA

S. s.-osaston kokouksessa tk. 12 p. keskusteltiin ja pätäettiin m.m. seuraavista asioista: S. S.-Järjestön toimeenpanevalta komitealta oli tullut kirjelmä ja lasku koskeva S. S.-Järjestön edustajakokousveroa; päätettiin maksaa osaston kossasta. Kesäkoulun opettajan tointa oli hakenut ainoastaan K. Alf. Kellosalmi joka myös hyväksyttiin lasten kesäkoulun opettajaksi, sekä hyväksyttiin myskin hänen palkkavaatimuksensa joka oli $100 8 viikon ajalta, jonka kesäkoulu tulee kestämään.

Osastoomme yhtyi Jack Siltala m u u t tokortilla Worcesterin, Mass., osastosta sekä uutena jäsenenä Emil Forsman.

Tk. 4 päivänä näytteli osastomme näytelmäseura sen niin paljon puhutun näytelmäkappaleen "Salon ruusun" ja sitten sunnuntaina tk. 5 päivänä me vietimme vappu-juhlaa ja sen yhteydessä myöskin Karl Marxin 100-vuotista syntymäjuhlaa arvokkaalla ja vaihtelevalla ohjelmalla jossa m.m. puheen piti toveri T. Paavola, selostaen vappujuhlan merkitystä ja minkälaisissa oloissa nyt eri kansakunnat sitä viettävät. Oli runoja, kertomuksia, lauluja ja yksinäytöksinen näytelmäkappale "Käärme", joka piti yleisön hyvällä tuulella jonka jälestä hajaannuttiin taas kukin kortteeriinsa.

Suurta, järkyttävää. Näytelmäseura taas hariottelee ahkerasti kappaletta "Palava orjantappurapensas", jossa kuvataan järkyttävällä tavalla Venäjän vallankumoustaisteluja v. 1905 ja esitetään se tk. 25 päivän iltana. Saapukaa silloin taas jokainen ken kynnelle kykenee, sillä kappale on katsomisen arvoinen.

Osuuskauppamme liikkeenhoitaja, tov. K. E. Heikkinen lähti täältä perheineen tk. 12 päivän iltana, ollen matkan päämäärä Superior, Wis. Toveri Heikkinen siirtyi Työmiehen toimitukseen. Heissä menetti osastomme näytelmäseura kaksi innokasta jäsentään, ja taitavaa näytttelijää, mutta kaipa heidän toimintansa korvaa toisella paikkakunnalla sen minkä me täällä menetimme: kunhan toimivat vaan suuren asiamme eteen. Sillä eihän meillä ole kellään täällä pysyväistä asuinsijaa. Toisinaan tehtävämme kutsuu meitä toisaalle ja toisinaan taas olemme pakotettuja siirtymään toiselle seudulle.

F. J. V—o.

NIMILEIMASIMIA!

Osastot, kirjallisuuskomiteat ja yksilöt voivat tilata tarvitsemansa nimileimasimet nyt TOVERISTA, sillä valmistamme niitä täällä. Hinnat 75c ylöspäin koon mukaan. TOVERI.

Aberdeenin ilmotus-osasto

OREGON

PORTLAND

Puhuja tulee. Länsipiirin kiertävä puhuja, tov. A. Hautamäki, saapuu Portlandiin puhumaan tk. 21 päivänä ja puhuu täällä myöskin 24, 25 ja 26 päivinä.

Toveri Hautamäki on puhuja, jota ei väsy kuuntelemaan, ja harvoinhan meillä onkin tilaisuus saada kuulla hyvien puhujien puhuvan, joten ensi tiistaina eli tk. 21 päivänä siis rientäköön jokainen s. s.-osaston haalille.

Eikä ainoastaan tiistaina, vaan myöskin muinakin iltoina, sillä tov. Hautamäki viipyy kaupungissa sunnuntaihin asti.

Ensi lauantaina tk. 18 p. tanssitaan haalilla "vanhaksi maaksi" ja sunnuntaina 19 päivänä on ohjelma-iltama 15 sentin sisäänpääsymaksulla. — Virallinen.

Yleisiä uutisia

SÄHKÖSANOMATIETOJA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., May 15, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Washington, 16 p. toukok. — Valtiodepartmentille on saapunut langattomalla lähetetty, matkalla "kaapattu" toukok. 13 p:nä päivätty sanoma, jossa Berliinissä oleva Venäjän lähettiläs ilmottaa saksalaisten luvanneen olla enää hyökkäämättä Venäjälle, saatuaan Sovietin protestin.

Dublinin pormestari tulee Amerikaan

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., May 16, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Dublin, 15 p. toukok. — Dublinin pormestari on saanut hallitukselta pyytämänsä matkapassin Amerikaan matkustusta varten ja hän aikoo lähteä matkalle hetimiten.

Hiihtikuun 19 päivänä pidetyssä neuvottelukokouksessa päättivät asevelvollisuuspakkoa vastustavat irlantilaiset puolueet antaa mailmalle yleisen selostuksen ja myös päättivät lähettää Dublinin pormestarin käymään presidentti Wilsonin luona, selittämässä hänelle myöskin irlantilaisten asiaa.

Aseita takavarikoidaan Irlannissa

Lontoo 15 p. toukok. — Belfastista on ilmotettu, että siellä ovat poliisiviranomaiset ottaneet takavarikkoon kaikki ampuma-aseet ja ampumatarpeet sikäläisistä ase- ja romukaupoista.

Ilveily montanalaisessa oikeushuoneessa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., May 16, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Miles City, 15 p. toukok. — Non-partisan liiton puhujan McGlynnin karkotusjutun käsittely muodostui "isänmaalliseksi" mielenosotukseksi enemmän kuin mikään tapahtuma täkäläisissä oikeuden istunnoissa ennemmin. Syytettyjen kaupungin suojelusneuvoston jäsenten kuulustelun toimitti rauhantuomari John Gibb ja hän vapautti syytetyt heti todistajien kuulustelun jälestä "todistusten puutteessa". Oikeushuone oli tunkeutunut yleisöä täpötäyteen. Pieni ryhmä non-partisan liiton kannattajia oli pakotettu salaamaan mielialansa ,sillä jos heidän taholtaan olisi yritetty ilmaista tyytymättömyyttä asiain kulkuun,

K. E. Salo
JALKINEIDEN KORJAUSLIIKE
Luja työ hyvistä tarpeista halvalla. HUOM.! Myyn HYVIÄ KENKIÄ KOHTUUHINNALLA, sillä se on sivutoimi työni rinnalla.
202 So. F St. Aberdeen

Työläiset
Kannattakaa omaa liikettänne, josta voitto tulee teille. Sellainen on—
G. H. W. Co-op. Mercantile Ass'n
(Osuuskauppa)
320 So. F. St. Phone 322
Aberdeen, Wash.

Boston Dentists, Aberdeen, Wash.

Vastapäätä Hayes & Hayes Pankkia
Me teemme parasta työtä kohtuullisella hinnalla ja annamme kirjallisen takauksen.

Marion st. Grocery.
So Aberdeenissä, myy kaikenlaista ruokatavaraa, makeisia, tupakkaa y. m. Tavara taataan. Myös hinnat kohtuulliset.
ED. EKLUND

Luotettavaisuus
ON HASSUA LUOTTAA SATTUMAAN, KUN ETTE TARVITSE!
Tieto, Taito,
Hyvät aineet,
Hyvä palvelus
TEKEVÄT MEIDÄT LUOTETTAVIKSI. — KYSYKÄÄ TOHTORILTA!
Heikel's Drug Store
SUOMALAINEN APTEEKKI
Ossi Heikel, omistaja.
ABERDEEN, HOQUIAM

Dr. Osten Holsti
Suomal. Lääkäri
Tunnit: 10—12 ja 2—4.
KESKIVIIKKOISIN JA LAUANTAISIN klo 7—8 ILLALLA
312½ E. Heron Street
ABERDEEN, WASHINGTON

ESPEDAHL'S STUDIO
(Valokuvaus-atelieri)
Puhelin 551, 211½ G St.
Aberdeen, Wash.

Hiski Savosen Ruokatavara-kauppa
Kaikenlaista ruokatavaraa päivän halvimpiin hintoihin
500 E. Wishkah St.
ABERDEEN, WASH.

Otan vastaan kaikkea maalarinliikkeeseen kuuluvaa työtä sekä myyn maalia ja senäpaperia, useampaa eri lajia.
Hugo Niemi
1111 E. Market St., Aberdeen, Wash.

MATTSSON JEWELRY CO.
Myy ja korjaa kelloja ja juveelitavaraa.
415 East Heron Street
ABERDEEN, WASHINGTON

Räätälit Mattsen & Co.
VALMISTAA PUKUJA
NAISILLE JA MIEHILLE
Uusinta muotia. Vanhat silitetään uusilta näyttäviksi.
1009 E. 2nd St. Puhelin 1753-W
Aberdeen, Wash.

TULKAA MEILLE TARVITESSANNE
NYKYAIKAISIA JA LUOTETTAVIA JALKINEITA!
Naisten 9-tuuman nauhakenkiä, ruskeita, harmaita, mustia ja mustia päärlynharmailla päällisillä, vaihdellen ..... $5.50 ylös $6.50
Miesten kenkiä, ruskeita, keltasia ja Englannin mustia, nauhoilla, ... $5.50 ylös $8.50
Myöskin "semi-english" nauhoilla ja napeilla..... $4.00 ylös $6.50
Tyttöjen ja lasten kenkiä, kuten Buster Brown ja Blu Ribbon, ... $1.50 ylös $4.00
Myöskin täydellinen varasto miesten TYÖKENKIÄ —
Walloch's Buster Brown Shoe Store
Kenkiä koko perheelle.
207 East Heron St. Aberdeen, Wash.

KEVÄT- JA KESÄ-
HATTUJA
UUSIMPAA MUOTIA.
MRS. ALF. ABRAMS,
216 So. H St. Aberdeen, Wash.

THE GERMAN BAKERY.
koettaa tyydyttää teitä parhaimmalla tavalla mitä rahalla voi saada. Phone 3513
BINDER & LIESE
109 West Heron St. (p)
Aberdeen Wash.

Dr. Evert Malin
Chiropractor (Selkäkirurgi) ja Hieroja. Kroonilliset taudit erikoisalana. 808 Summit St. Puhelin: 1441-W, E. Aberdeen, Wash.

Huotari & Co.
Miesten vaatetus Kaupat
322 So.—F St., Aberdeen, Washington
Cor. First and Commercial Sts., Raymond, Washington
Tekemällä ostoksenne meiltä säästätte rahaa
PILETTEJÄ SUOMEEN JA PÄINVASTOIN
Huotari & Co.

HALUTAAN TIETOJA
(17) Haluaisin tietää missä onnensa päiviä viettää TAAVETTI VARONEN, kotoisin Kuopion pitäjästä. Kuuloni mukaan ollut Seattlen ympärillä, jos satut nämä rivit huomaamaan niin anna tieto osotteestasi veljellesi ja langollesi. Jos hän itse ei satu huomaamaan tätä niin pyydän että joku hänen tuttavistaan ilmottaisi hänen osotteensa. — Kaarlo Airaksinen, Polson Camp No. 3, Hoquiam, Wash.

VICTOR VIRTA
RÄÄTÄLI
Puhdistaa, silittää ja korjaa sekä ottaa tilauksia uusille puvuille. Tyytyväisyys taataan.
807 Mississippi Ave., Portland, Ore.
Asiamies Sorsen Veljeksille, Chicago.

HOTEL GRAY
Ensiluokan paikka puhtaudessa. Kuuma ja kylmä vesi tulee jokaa huoneeseen. Vapaa kylpy. Vasta avattu liikettä varten.
J. HÄMÄLÄINEN eli HILL
757-A Howard Street
3:n ja 4:nnen katujen välillä
SAN FRANCISCO, CAL.

ENSILUOKAN
KAUPPATAVARAA
yleinen hinta ja hyvä palvelus on meidän motto Tulkaa katsomaan, huomaatte sen todeksi
Union Pacific Coal Co.
HANNA. WYO

PARANTUKAA luonnon avulla

Kiinalaiset luonnon-kasvis-kotiparannus keinot parantavat onnistuneesti reumatismia, munuais-, vatsa-, veri- ja rakkotauteja, heikkoutta, naisten tauteja ja monia muita miesten ja naisten tauteja.
M. HEE WO CHINESE MEDICINE COMPANY
208 James St., Seattle, Washington
Perustettu vuonna 1903.

SALAISET
Miehen taudit.
n. k. Tuskalliset vuodot,. Veremmyrkytys..... Hermovuodot. y. m. ovat selitetty ja lääkkeen hinta ilmoitettu kirjassa No: 1... joka on vapaa kaikille suom. miehille, jotka sitä pyytävät.

P. A. LIGNELL CO.
SUPERIOR, WIS.
Lignell'in Suom. Apteeki